



ARZUM®

ATLANTİK

AR 479 ISLAK / KURU
ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE

KULLANMA KILAVUZU



2200 W max

ATLANTİK

ISLAK & KURU

2200 W max

3YIL
ARZUM GARANTİSİ

ATLANTİK

AR 479 ISLAK / KURU ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE



- 1- Taşıma sapı
- 2- Motor bölümü
- 3- Kablo Sama Yeri
- 4- Kazan açma/ kilitleme mandalları
- 5- Kazan
- 6- Araba gövdesi
- 7- Hortum
- 8- Hortum ucu geniş ağzı

- 9- Açma / kapama düğmesi
- 10- Zemine göre ayarlanabilen süpürme başlığı
- 11- Dar uçlu boru
- 12- Küçük zemin temizleme başlığı
- 13- Tekstil toz torbası
- 14- Uzatma boruları

Arzum marka süpürge'yi tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, tıpkı diğer Arzum ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

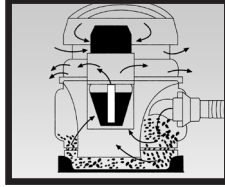
ÖNEMLİ UYARILAR

- Arzum Atlantik Islak / Kuru Temizlik Süpürge'nizin üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek anzalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
- Cihazınızın fişini; kullanımdan sonra, aksesuarları takmadan, temizlik ve bakım yapmadan önce **MUTLAKA** prizden çekiniz.
- Cihazınızı temizlemek için zararlı kimyasalla ve aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.
- Cihazınızı benzin, tiner; alkol, gazyağı vb. yanıcı sıvılar ile aşındırıcı (asit vb.) sıvıları emmek için kullanmayınız. Cihazınızla yanan sigara, sigara külü veya kibrit çekmeyiniz.
- Cihazınız çocuklar, yaşlılar, engelliler tarafından kullanıldığında yakın gözetiminiz gerekmektedir.
- Cihazınız evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari amaçlı veya ağır şartlarda kullanıma uygun değildir.
- Cihazınızı, kablusunun üzerinden geçirmeyiniz, izolasyonuna zarar verebilirsiniz.
- Cihazınızı soba, ocak, finn ve buna benzer ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Cihazınızın gövdesini (motor bölümü) hiçbir zaman suya daldırmayınız ve cihazın üzerine su dökülmesini engelleyiniz.
- Cihazınızı kullanırken, çekiş borusunu hiçbir zaman göze ve kulağa yakın tutmayınız.
- Cihazınızla cam ve diğer kesici cisimleri temizlemeye çalışmayınız.
- Cihazınızın fişini kablосundan çekerek prizden çıkarmayınız.
- Cihazınızın fişli kablосunu, eliniz ıslakken prizden çıkarmaya çalışmayınız.
- Cihazınızı çalıştırmadan önce filtrelerini **MUTLAKA** kontrol ediniz, filtresiz **KESİNLİKLE** temizlik yapmayınız.
- Cihazınızı kuru amaçlı olarak kullanırken tekstil (bez) torbasız **KESİNLİKLE** çalıştırmayınız. Aksi halde cihazınızın motoruna zarar verebilirsiniz.
- Süpürge'nizi ıslak amaçlı kullanırken tekstil (bez) torbasını **MUTLAKA** çıkartınız.
- Kablo ve fiş üzerinde herhangi bir hasarda, cihazınızın düşmesi ve benzeri hallerde, cihazınızın hasarlı olduğundan kuşku olduğunuzda; cihazınızı çalıştırmayınız, kendiniz tamir etmeyiniz. Derhal **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz.
- Onarım ve yedek parça için Arzum Yetkili Servisine başvurunuz ve yalnızca orijinal parça ve aksesuar kullanınız.

DİKKAT: Motor koruma filtresiz temizlik yapmayınız.

AR 479 ARZUM ATLANTİK ISLAK/ KURU ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE'NİZİN ÖZELLİKLERİ

- Cihazınız, çift yalıtımlı özel motor dizaynı sayesinde şebeke ceryanında meydana gelen voltaj değişimlerinden etkilenmez.
- Cihazınız by-pass sistemine sahiptir. Bu sistemde motor aynı bir fanla soğutulduğundan, emiş ağzları herhangi bir nedenle kapandığında, motor sıcaklığı sabit kalmak suretiyle motorun yanması önlenmektedir.
- Emilen tozlu hava, filtrelenip temizlendikten sonra, motor üzerinden geçmeden yanlardan dışarı atılır.
- Motor; üst gövdeden emilen temiz hava ile soğutulur. Bu nedenle toz birikmesinden meydana gelen aşırı ısınma ve kısa devre ihtimali ortadan kalkarak motorun ömrü uzamış olur.
- Cihazınız, kademeli filtre sistemi sayesinde emerek temizlediği toz zerreciklerini tekrar dışarı atmaz.
- Cihazınızda delinmeyen ve darbe dayanıklı kazan kullanılmıştır.
- **Arzum Atlantik Islak & Kuru Elektrikli Süpürge**'niz parazit önleyici bir sisteme sahip olduğundan; TV, radyo vb. cihazlarda parazit yapmaz.
- Cihazınız ıslak ve kuru kullanıma elverişlidir.



AKSESUAR ÖZELLİKLERİ VE KULLANIM ALANLARI

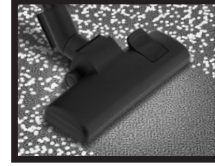
Tekstil (Bez) Torbası

- Cihazınızın toz torbası polyester sentetik gözenekli keçeden yapılmıştır kirlendikçe sikelererek temizlenmeli, yıkanmamalıdır.



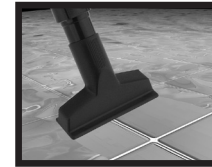
Zemine Göre Ayarlanabilen Süpürücü Başlık

- Sert ve yumuşak yüzeylerin kuru olarak temizlenmesinde kullanılmaktadır. Fırça dışında iken sert zeminleri, fırça içeride iken halı vb. yumuşak zeminleri temizleyebilirsiniz.



Dar Uçlu Boru

- Özellikle ulaşması güç yerleri, koltuk köşeleri, radyatör aralıkları, duvar dip ve köşeleri vb. dar yerlerde temizlik yapmak amacıyla kullanılır.



Islak / Kuru Küçük Zemin Temizleme Başlığı

- Islak zeminleri temizlemek için kullanılabileceğiniz gibi, daha kaba ve irice olan parçaları da temizleyebilirsiniz.

CİHAZINIZIN KULLANIMI

- Cihazınızın değişik temizleme amaçlarına uygun aksesuarları vardır. Bu nedenle yapacağınız temizlik cinsine uygun aksesuarların kullanılmasına dikkat ediniz.
- Cihazınızı kutusundan çıkardıktan sonra kazanın yanındaki kilitleme mandalları açıp üst gövdeyi (motor grubu / bölümü) çıkartıp, bez toz torbası içindeki aksesuar alınız. Tüm aksesuarları aldıktan sonra tekstil toz torbasını yerleştirip üst (motor grubu / bölümü) yerine takınız.

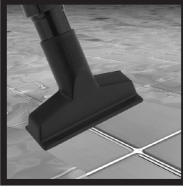


- Hortumu kazanın üzerindeki giriş ağzına takınız. Kendi aralarında monte ettiğiniz uzatma borularını hortum sapına takınız. İki uzatma borusu yerine tek boru kullanabileceğiniz gibi, hiç boru kullanmadan da aksesuarları doğrudan hortum sapına takarak kullanabilirsiniz.
- Cihazınızın en üstünde bulunan açma/kapama düğmesine basarak cihazınızı çalıştırınız.



Islak Zemin Temizliği ve Sıvı Çekme İşlevi (Islak Kullanım)

- Kazan kilitleme mandallarıyla açarak motor bölmesini kazandan ayırınız.
- Kullandığınız tekstil toz torbasını çıkartınız.
- Motor bölmesini tekrar yerine otururarak kilitleme mandallarıyla tespit ediniz.
- Su çekmek için ince uç veya döşeme ucunu kullanınız.



• Kazan içindeki su maksimum seviyeye eriştiğinde emiş otomatik olarak duracaktır. Cihazı açma kapama düğmesini 0 konumuna getirerek süpürgeyi kapatın, sonra kazan kilitleme mandallarıyla açınız. Motor bölümünü kazandan ayırıp kazan içindeki suyu boşaltınız.

Önemli

- Su çekmeden önce mekanik vakum ayanı kapalı konumda olmalıdır.
- Cihazınızın toz torbasını başta olmak üzere, kuru kullanıma ait aksesuarları **KESİNLİKLE** ıslak zemin temizliği ve sıvı çekme işlevi için kullanmayınız. Bu işlem için **SADECE** ıslak zemin temizleme aksesuarına ve sünger filtreyi kullanınız.
- Sulu temizlikten sonra kazanı ve aksesuarları iyice temizleyip kurutunuz.

- Motor koruma filtresini yerinden çıkartıp kurumaya bırakın.
- Sıvı çekme işlevinden sonra hortum ve boruda su kalmadığından emin olmak için süpürgeyi durdurmadan önce hortum ve boruyu yukarıya kaldırınız.
- Cihazı kapatıp fişi prizden çekiniz. Kabloyu sarma yerine sarınız.



Kuru Temizleme İşlevi (Kuru Kullanım)

- Kuru temizleme işlemine başlamadan önce ıslak zemin temizliği veya sıvı çekme işlevini yapmışsanız, şamandıra filtresinin, hortumun, uzatma boru grubunun ve ıslak zemin temizleme aksesuarlarının kuru olmasına dikkat ediniz. Bu aksesuarlar takılı durumda iken cihazınızı beş dakika kadar çalıştırarak emiş yaptınız. Emilen havanın sirkülasyonu sayesinde ıslak kısımlar kuruyacaktır.
- Temizliğe başlamadan önce, toz torbanın takılı olması gerekmektedir.
- Kuru temizleme yaparken bütün aksesuarları kullanabilirsiniz.



BAKIM VE TEMİZLİK

- **Arzum Atlantik Islak / Kuru Temizlik Süpürge**'nizin kuru kazan hacmi büyük olmasından dolayı çok sık temizlemeniz gerekmez.
- Motor emiş gücü hissedilir derecede düştüğünde, kazan dolmuş veya filtreniz çok fazla kirlenmiş olabilir. Bu durumda kazanı boşaltmanız ve filtreleri temizlemeniz gerekmektedir.
- Sıvı temizliğinde veya su emme işleminde kazanda su belirli seviyeyi geçince şamandıra otomatik olarak emiş ağzını kapatarak emişi durduracaktır. Bu durumda kazan içerisinde birikmiş suyu boşaltıp süpürgeyi yeniden kullanabilirsiniz.



ÖNEMLİ UYARI

- Sıvı temizliği veya su emiş işlevi dışındaki tüm temizlik işlerinde toz torbasının mutlaka takılı olması gerekir.
- Sulu temizlik yaparken; kazan su ile tam dolmamış olmasına rağmen şamandıra yukarı çıkıp emişi keserse (bunu motorun sesindeki ani ses ve devir yükselmesinden anlayabilirsiniz), süpürgeyi durdurarak bir süre bekleyiniz. Motorun durması ile şamandırayı yukarıda tutan etki yok olacağından ve şamandıra filtresi üzerinde birikmiş olan su süzüleceğinden, şamandıra tekrar yerine düşecektir. Cihazı tekrar çalıştırdığınızda aynı durumla karşılaşmanız durumunda, cihazınızı tekrar durdurunuz ve fişini mutlaka prizden çekiniz. Süngerin üzerinde tıkanmaya sebep olabilecek katı madde birikmesi ihtimali olduğundan şamandıra süngerini çıkararak yıkayınız. Kurduğundan emin olduktan sonra tekrar yerine takarak cihazınızı kullanıma hazır hale getiriniz.
- Kullanma esnasında herhangi bir sebeple süpürge devrilirse, şamandıra emiş ağzını kapatacağınan, emiş durur. Bu durumda süpürgeyi durdurup doğrultunuz ve şamandıranın yerine düğme sesini duyana kadar cihazınızı çalıştırmayınız.
- Süpürge işlemi esnasında uzatma borusuna aşırı kuvvet uygulamayınız, süpürücü başlığın zemin üzerine aşırı bastırılması daha iyi temizlik yapmayı sağlamayacaktır. Ayrıca aşırı kuvvet uygulanması nedeni ile uzatma borusu kırılabilir.

Kullanım ömrü 10 yıl

Teknik Özellikler:

230 V ~ 50/60 Hz

1700 W nom - 2200 W max

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelerle karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: +90 212 467 80 80 Faks: +90 212 467 80 00

Made in Turkey

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde anılanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş gündür. Bu süre, mala ilişkin anızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayi, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın anızasının 10 gün içerisinde giderilememesi halinde imalatçısı-üretici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar; benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı anızlanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onanın hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en fazla dört defa veya belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa anızlanmasının yanı sıra, bu anızalannı maldan yararlanamamayı süreklı kılması,
 - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,
 - Satın alma tarihi 30 günö geçmemiş olan cihazın anızalı olması
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayi, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla anızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya aıyp oranda bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan anızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

ATLANTİK
AR 479 ISLAK / KURU
ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE

ARZUM®

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 81835

BELGE ONAY TARİHİ: 13/04/2012

İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FIRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: I B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş**

ÜRÜNÜN CİNSİ : ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE

MARKASI : ARZUM

MODELİ : ATLANTİK

TYPE NO : AR 479

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FIRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliđ uyanca, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

ARZUM®

ARZUM DANIŐMA MERKEZİ

444 1 800

GENEL DAĐITICI

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ő.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: I B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

www.arzum.com arzum@arzum.com

AR479-18113

